

Sgranatoio manuale

MANUAL SHELLING MACHINE

MANUELLE ENTKERNUNGSMASCHINE

EGRENOIR A MAIN

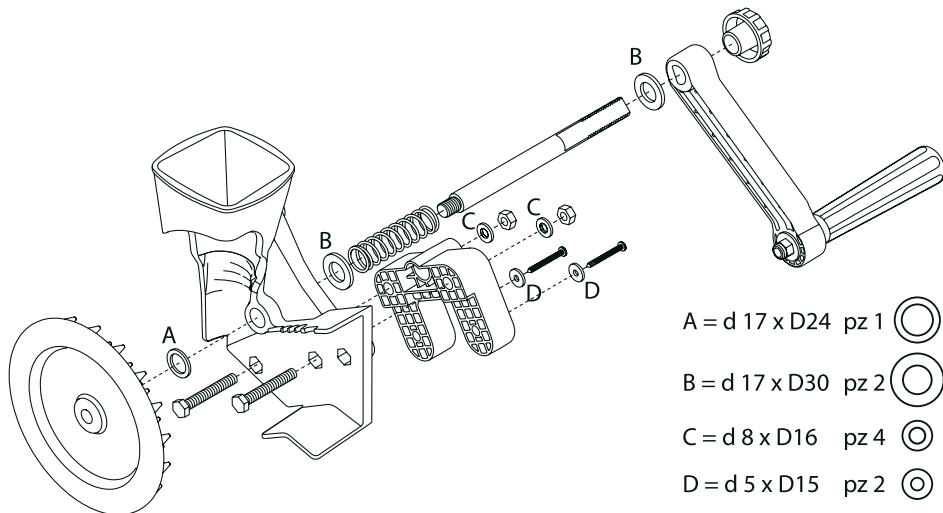
DESGRANADORA MANUAL



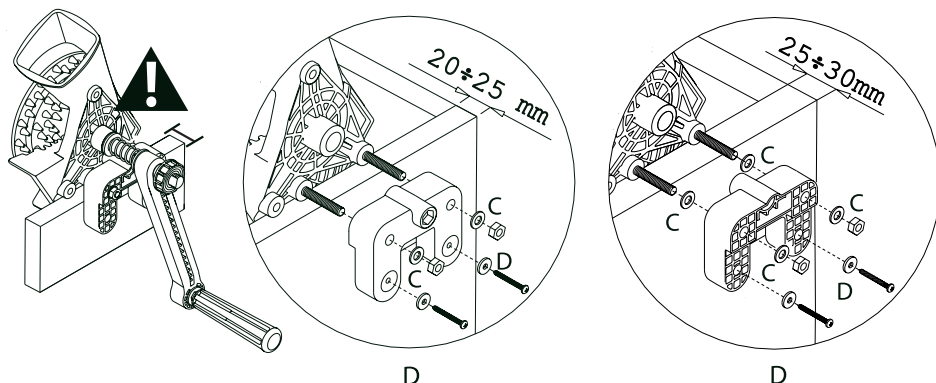
NOVITAL®

dal 1976 ■ ■ ■ Made in Italy

Istruzioni di montaggio Assembly instructions Montageanleitung Notice d'utilisation Manual de instrucciones



Fissaggio Fastening Befestigung Fixation Fijación



www.novital.it

Sgranatoio manuale

MANUAL SHELLING MACHINE

MANUELLE ENTKERNUNGSMASCHINE

EGRENOIR A MAIN

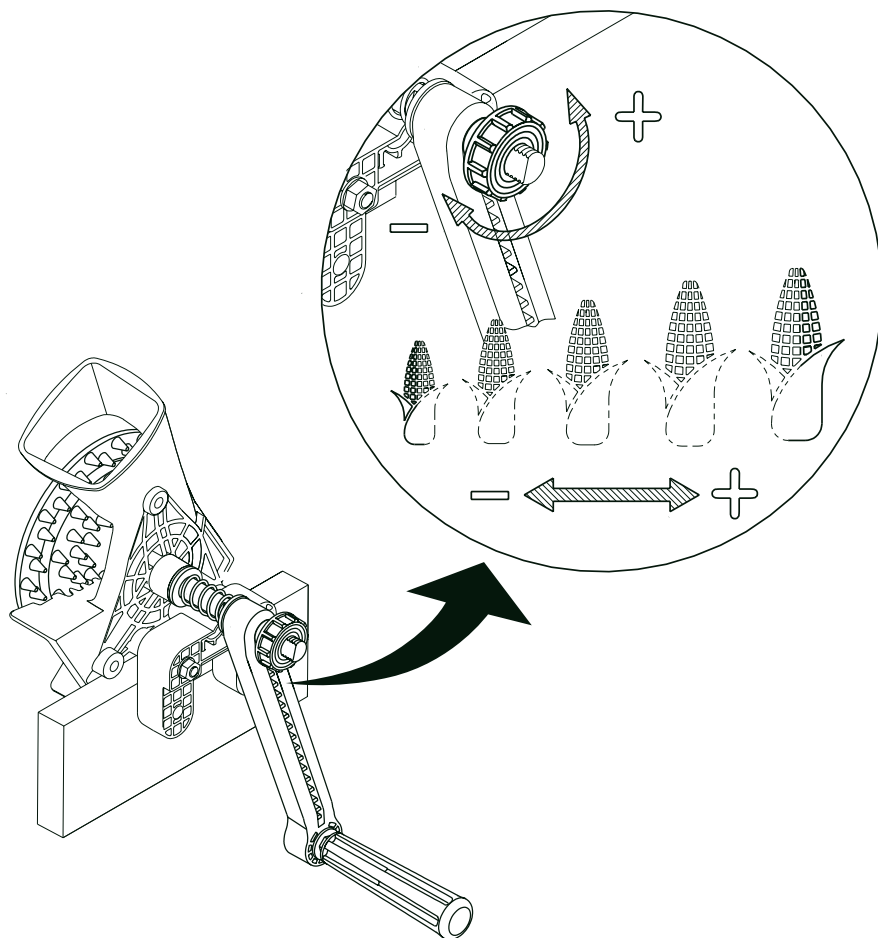
DESGRANADORA MANUAL



NOVITAL®

dal 1976 ■ ■ ■ Made in Italy

Istruzioni di montaggio Assembly instructions Montageanleitung Notice d'utilisation Manual de instrucciones



IT - La tensione della molla è regolabile per adattarsi alle diverse dimensioni delle pannocchie

EN - Spring tension is adjustable to suit different sizes of cobs

DE - Die Federspannung ist einstellbar verschiedene Größen von Cobs anzupassen

FR - La tension du ressort est réglable pour s'adapter à différentes tailles de cobs

ES - La tensión del resorte es ajustable para adaptarse a diferentes tamaños de mazorcas



SEGUI LE REGOLE DEL TUO COMUNE

www.novital.it